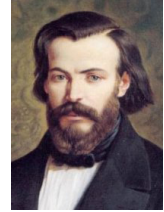




Vincentian Family Executive Committee (VFEC)
Annual Meeting
7-11 November 2022 / Rome, Italy



Oración de la mañana con el Beato Ozanam - 8 de noviembre de 2022

Frase 1

**"El cristianismo es lo único capaz de realizar el ideal de fraternidad, sin sacrificar la libertad".
(Antonio-Federico Ozanam)**

Renato: Ozanam tenía muy claro que sólo el cristianismo sería capaz de ofrecer a la humanidad un camino de caridad, santidad y espiritualidad, garantizando la libertad de todo hijo de Dios. Los modelos políticos y económicos acaban generando distorsiones y no siempre aportan bienestar a la población. El mundo vive tiempos oscuros, y en varios lugares hay una fuerte persecución política, religiosa y de pensamiento. También hay miles de personas que se han visto obligadas a abandonar sus países en búsqueda de un futuro mejor en otra parte del mundo. La respuesta vicentina debe ser la acogida fraterna y la escucha efectiva de los necesitados. Como vicentinos, ¿cómo podemos llevar el mensaje de Cristo a todos los que sufren, ante los enormes desafíos que se presentan hoy?

Español	English	Français
Todos: Señor, ¡que tengamos la fuerza, el valor y la voluntad de transformar la realidad que nos rodea, dando un testimonio fraterno de amor afectivo y efectivo hacia nuestros hermanos necesitados!	ALL: Lord, may we have the strength, the courage, and the will to transform the reality around us, giving fraternal witness of affective and effective love, before our brothers and sisters in need!	Tous : Seigneur, que nous ayons la force, le courage et la volonté de transformer la réalité qui nous entoure, en donnant un témoignage fraternel d'amour affectif et efficace envers nos frères et sœurs dans le besoin!

Frase 2

**"Nunca he podido vivir sin amigos".
(Antonio-Federico Ozanam)**

Ricardo: Ozanam nos enseñó que mientras buscamos la santificación personal a través del servicio a los pobres y en defensa de la justicia social, necesitamos fortalecer nuestras instituciones vicentinas y relaciones personales. Si no hay tolerancia, empatía, armonía y sobre todo amistad entre nosotros, los miembros de esta hermosa Familia Vicentina, nuestro mensaje corre el riesgo de alejarse del núcleo del carisma que nos une. Fortalecer los lazos de amistad entre nosotros, y entre nosotros y los necesitados, es fundamental para potenciar la acción vicentina. ¿Lo hemos hecho? ¿Existe una verdadera amistad entre nuestros miembros, o la vanidad y la búsqueda del “poder humano” impiden que se manifieste la gracia de Dios?

Español	English	Français
TODOS: ¡Señor, danos la humildad tan predicada por Vicente, para que podamos suplir nuestro espíritu y nuestro corazón, y así transformar nuestros corazones y los del mundo entero!	ALL: Lord, give us the humility so preached by Vincent, so that we can fill our spirit and our heart, and thus transform our hearts and those of the whole world!	TOUS : Seigneur, donne-nous l'humilité tant prêchée par Vincent, afin que nous puissions remplir notre esprit et notre cœur, et ainsi transformer nos cœurs et ceux du monde entier!

Frase 3

"La caridad nunca debe mirar hacia atrás, sino siempre hacia adelante, porque el número de sus beneficios pasados es siempre demasiado pequeño y las miserias presentes y futuras que debe aliviar son infinitas".

(Antonio-Federico Ozanam)

Renato: Ozanam fue visionario al advertirnos de las diversas formas de pobreza y de que juntos podemos abordar las causas -no sólo las consecuencias- de la miseria humana. También dejó siempre claro que los vicentinos tenemos la responsabilidad y el compromiso, como bautizados, de llevar el mensaje de Nuestro Señor Jesucristo, a través de la evangelización, a todos los que sufren, porque eso también es caridad. No es sólo la pobreza material la que destruye a las familias, sino sobre todo la pobreza espiritual y moral. Nuestra misión es conseguir desterrar todo tipo de pobreza: material, espiritual y moral. Nuestra tarea es eficaz cuando los pobres dejan de serlo. ¿Son los miembros de nuestras ramas vicentinas capaces de percibir esta situación y de identificar la pobreza que nos rodea? ¿O todavía estamos acostumbrados a ese viejo estereotipo de los pobres?

Español	English	Français
Todos: Señor, danos la sabiduría de comprender que la presencia de los pobres entre nosotros es una oportunidad para nuestra propia salvación, mediante la práctica de las virtudes vicentinas.	ALL: Lord, give us the wisdom to understand that the presence of the poor among us is an opportunity for our own salvation, through the practice of the Vincentian virtues.	Tous : Seigneur, donne-nous la sagesse de comprendre que la présence des pauvres parmi nous est une opportunité pour notre propre salut par la pratique des vertus vicentiniennes.

Frase 4

"Los pobres son nuestros amos, y nosotros seremos sus siervos. Y no sabiendo amar a Dios de otra manera, lo amaremos en vuestras/sus personas".

(Antonio-Federico Ozanam)

Ricardo: Ozanam era al mismo tiempo un hombre culto, con amigos influyentes, rodeado de gente de alto nivel social y académico; pero al mismo tiempo era una persona extremadamente humilde, cercana a los pobres y a los enfermos, dedicada a la familia y a la religión. Los pobres pueden ser la puerta del Paraíso, si somos capaces de entender lo que Dios quiere para nosotros en este servicio de la caridad. De nada sirve decir que somos vicentinos si no amamos al prójimo como nos enseñó Vicente. ¿Ponemos realmente a los pobres a la cabeza de nuestras intenciones y acciones, o nos limitamos a pronunciar bonitos discursos que no están respaldados por la realidad?

Español	English	Français
Todos: Señor, que nuestro servicio como líderes vicentinos se base en dos premisas fundamentales: la humildad, que nos hace grandes, y la caridad, que transforma el mundo.	ALL: Lord, may our service as Vincentian leaders be based on two fundamental premises: the humility, that makes us great, and the charity, that transforms the world!	TOUS : Seigneur, que notre service en tant que leaders vicentiniens soit basé sur deux prémisses fondamentales : l'humilité, qui nous rend grands, et la charité, qui transforme le monde!

Frase 5

"Es hora de unir la palabra con los hechos y de demostrar con hechos la vitalidad de nuestra fe".

(Antonio-Federico Ozanam)

Renato: Ozanam era muy consciente del papel que debía jugar la Iglesia para conseguir los beneficios espirituales que tanto perseguimos. Pero, al mismo tiempo, también sabía que la acción cristiana práctica

sería el ejemplo que faltaba para convencer a la gente. La práctica de las obras de misericordia es fundamental para dar testimonio de Cristo y salvar a las personas. Junto con la defensa de la fe, es esencial que nuestras obras se vean como una magnificación del Señor en la persona de los pobres. ¿Hemos sido capaces de unir palabra y obra? ¿Tienen nuestro comportamiento, nuestras actitudes y nuestra planificación en cuenta este doble enfoque? Cuando nos ven, ¿ven el rostro de Cristo?

Español	English	Français
<p>TODOS: Señor, sabemos que nuestra responsabilidad, como vicentinos, es inmensa, dados los desafíos del mundo moderno. Ayúdanos en este camino para que podamos ser verdaderos discípulos de la caridad.</p>	<p>ALL: Lord, we know that our responsibility, as Vincentians, is immense, given the challenges of the modern world. Help us in this journey so that we can be true disciples of charity.</p>	<p>TOUS : Seigneur, nous savons que notre responsabilité en tant que Vincentiens est immense, étant donné les défis du monde moderne. Aidez-nous sur ce chemin afin que nous puissions être de véritables disciples de la charité.</p>



Organización: Consejo General Internacional de la Sociedad de San Vicente de Paúl